

Logotyp	Nazwa instytucji	
	Muzeum Ustrońskie	
Tytuł jednostki / publikacji / fotografii Dziecięca Estrada Regionalna „Równica” - Album Tom II		
Ilość stron oryginału 99	Ilość skanów 100	Liczba plików publikacji 100
Autor nieznany	Wydawnictwo / zakład fotograficzny Dziecięca Estrada Regionalna	Skan okładki
Miejsce wydania Ustroń	Rok wydania / Data powstania 1999 – 2002	
Sygnatura ---	Rodzaj zasobu (np. zdjęcie, czasopismo itp.) Album	
Wymiary (wys x szer) 21 x 31,5 cm	Stan zachowania ---	Charakterystyka skanowanego obiektu Album zawierający 293 zdjęcia z sesji fotograficznych Dziecięcej Estrady Regionalnej „Równica” z dni 30. września oraz 7 i 14 października 2001 r., wykonanych „u Jónka na Kypnie”, na Równicy, na Zawodziu oraz przed Hoteliem „Belweder” w Ustroniu. Sesje obejmują zdjęcia osobiste, zdjęcia grupowe, pozowane oraz w tańcu. Przedstawione zostały dodatkowo sylwetki członków zespołu, zawierające informacje o tym, jakie śpiewa utwory, jakie tańce wykonuje, od kiedy jest w zespole oraz ile ma lat. Umieszczone tu również zdjęcia z Ustrońskich Dożynek z 1999 i 2000 r., z Turnieju Miast „Cieszyn kontra Puck”, z wycieczki zespołu do Neukirchen – Vluyn, obchodów 5 – lecia zespołu, wycieczek do Grecji, Gdańsk i Wiednia, kręcenia video promującego zespół oraz z sylwestra 2001/2002 r.
Hasła przedmiotowe (okres historyczny, postacie, miejsce)		
XX wiek, XXI wiek, Anna Cholewa, Aneta Kohut, Patrycja Zwierniak, Anna Sikora, Joanna Gomola, Łukasz Kowalik, Kinga Żurek, Katarzyna Gamrot, Małgorzata Michałak, Samuel Hławicka, Katarzyna Mazur, Aleksandra Marianek, Brygida Barabosz, Łukasz Surmacz, Agata Chrąpek, Airon Hławicka, Karolina Kłos, Adam Omorczyk, Agata Szczotka, Dominika Kozina, Dominika Brena, Jan Olbrycht, Jan Szwarc, Daria Zawada, Paweł Kukiz, Artur Ciszewski, Tadeusz Michałek, Wiktor Pieczonka, Włodysław Grosz, Paulina Bieniec, Renata Ciszewska, Daniel Kadłubiec, Karol Kubala, Barbara Niemczyk, Katarzyna Gaertner, Małgorzata Zborek, Paulina Zwierniak, Anna Domagała, Alicja Sikora, Ewy Remisz, Maciej Wołejko, Damian Zajonc, Aleksandra Zajonc, Patrycja Jędrusik, Ustroń, Wiśla, Cieszyn, Neukirchen – Vluyn, Lubice, Roźnów, Skiathos, Gdańsk, Gdynia, Wiedeń, Budapeszt,		
Hasła tematyczne (np. miasto, przemysł, kuźnia, letnicy itp.)		
kultura, tradycja, Śląsk Cieszyński, Beskid Śląski, turystyka, letnicy, etnologia, regionalizm, kultura ludowa, zespoły folklorystyczne, folklor, sanatorium, uzdrowisko, Zawodzie, „Uzdrowisko Ustroń” S. A., Sanatorium „Równica”, ustroński Rynek, Hotel „Belweder”, biwak „u Jónka na Kypnie”, biwak „Kempa u Jónka”, Równica, Ustroń Dobka, Wiśla, Tokarnia Wiśla, Dziecięca Estrada Regionalna „Równica”, Ustrońskie Dożynki, Turniej Miast Cieszyn kontra Puck, miasta partnerskie Ustronia, Ustroń Dobka, Tokarnia Wiśla, szkubaczka, Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk” im. Stanisława Hadyny, Przegląd Dziecięcych Zespołów Folklorystycznych Cieszyn 2001, Dar Pomorza, Kościół Katolicki św. Klemensa w Ustroniu, religia, sylwester,		
Prawa autorskie ---		

ALBUM



Grey Scale #13

DANES
PICTA
.COM

A vertical ruler scale with markings every 1/8 inch/cm. The scale starts at 1 and ends at 8. The word "Inches" is at the top, and "Centimetres" is at the bottom. A small label "DANES" is visible near the bottom left.

10

Call #1

—
G

DAN
PICTA
.COM

18

19

Tom II Dobro. Tokarnia
30. IX. 2001

8600

12A

Anna Cholewa

w zespole od 1996r.

Tanecy: „Zasięli górale”,
„górol”, „Szostka”,
„Szarocza”

Mówią wiersz pt:

„Wdowy”



13A

Aneta Konut

w zespole od 1996r.

Tanecy: „Zasięli górale”,
„górol”, „Szarocza”



14A

Piotrko Zwierniak

w zespole od 1996r.

Tanecy: „Zasięli gó-
rale”, „górol”, „szar-
ocza”



15A



Patrycja
Zwiernik

16A



Anna Sikora
w zespole od 1996r.
śpiewa: "Szóstka", "Na skraju", "Helo", "Tatka", "Marekola",
"Siedlak", "Kaczyca", "Stoi u wody", "Honiecko", "Pacholento",
"Starochalupino", "Na pojutowej roli", "Wy deski-deki grónie".

17A



Jeanne Gomola
w zespole od 1996r.

18A

Lukasz Kawalik

w zespole od 1996r.

Śpiewa: „Lachodzi Stone-

cko, Kaczyca, Szóstka,

Stoi u wody, Beskidzkie”

mówiąc wiersz pt:

Posteix

Tanecz: „Łasiali górale,

górol, Szarow, Szóstka



19A

Aneta

Kohut



20A

Patrycja

Zwierniak





21A

Anne

Cholewa



22A

Kinosa Żurek

W zespole od 1996r

śpiewa: „Hela, Trumpety,

Pachalynta, Trysta

Duszkiów” Mówią:

„Było to wtedy, Dzisiaj,

Hela, Rybiorz”

Tanecy: „Kasiaki Gó-

rale, Gorol, Szarotka,

Szostka”.



23A

Hanula-

poel drzewem - wiórk-

24A

Kingo

Zurek



25A

Kingo

Zurek



26A

Anna

Cholewa



27A



Aneta

Kohut

28A



Potrycja

Zwiernick

29A



Joanna

Gomola

30A

Anno

Sikora



31A

Lukasz

Kowalik



32A

33A



5-latki w kołku
(na wielokówce)

34A



Kasia Gamrot, Anna
Sikora, Małgorzata Kawa-
lik, Anna Cholewa,
Patrycja Łwierniak,
Aneta Kohut,
Kinga Żurek

35A

Aneta

Kohut



36A

Anne
Cholewa



↓

foto and
www.fotoland.net.pl

Ustroń, ul. Brody 8
tel. 033 854 44 09

FUJIFILM

FUJICOLOR INDEX PRINT

8601

Na Równicy
0A
Anne
Cholewa





1A

Kingo
Zurek



2A

Joanna
Gomola



3A

Patrycja Zwierniak
(wielokowska)

6A

Anna

Sikora



5A

Lukasz

Kowalik



5-latki

6A

Na górze:(od lewej)
Kinga Zurek, Patrycja
Zwiernick, Asia Gomo-
la, (nizj) Anna Cha-
łecio, Lukasz Kowa-
lik, Ania Sikora,
Aneta Kohut



7A

5-latkini wiełokoszki



8A

Aneta

Kohut



9A

Joanna

Gonola

10A

Patrycja
Zwiernik



11A

Kinga
Lurek



12A

Ania Cholewa

Lukasz Kowalik





13A

Kinga Zurck

:

Lukasz Kowalik



14A

Anna Sikora

:

Lukasz Kowalik



15A

Aneta Kohut

:

Lukasz Kowalik

16A

Wioletta

Patrycja Zwierniak
i

Lukasz Kowalik



17A

Joanna Gomola
i

Lukasz Kowalik



18A

Na górze (od lewej)

Klara Zurek, Aneta
Kohut, Joanna Gomola,
Anna Sikora,

No dole: Lukasz

Kowalik, Patrycja
Zwierniak, Anna

Cholewa





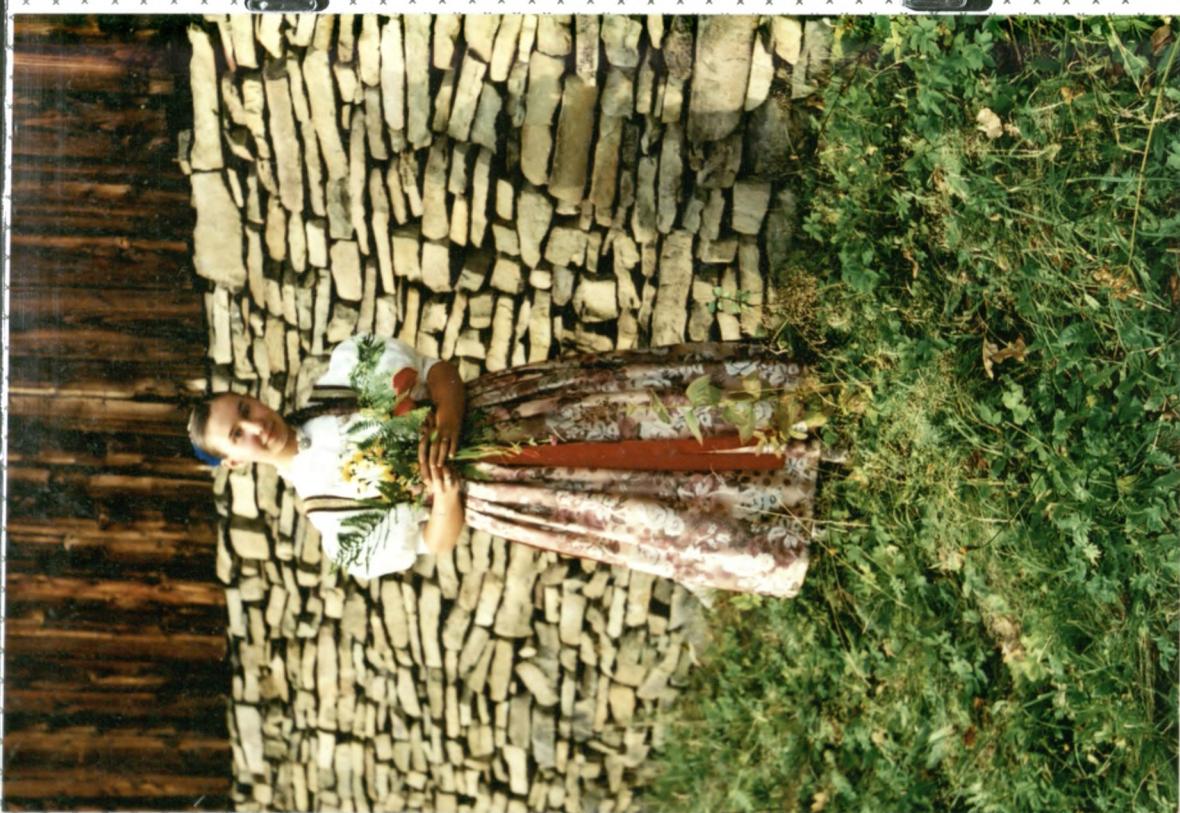
19A

Na górze (od lewej)
Patrycja Zierniak,
Kinga Żurek, Aneta
Łohut, Joanna Go-
mola, Anna Sikora,
Na dole: Eufemia
Kowalik, Anna Cha-
łowa



21A

Kinga
Żurek



22A

Anna
Cholewa

23A

Aneta

Konut



24A

Joanna

Gomola



30A

Na dole (od lewej)
Lingo Lurek, Lukasz
Kawalik, Anna cho-
lewka. Wyżej: Joanna
Gomola, Patrycja
Łwiernik, Aneta
Konut, Ania Sikora





25A

Patrycja
Zwierniak



31A

Poniżej od lewej:
Kinca Zurek, Lukasz
Kowalek, Anna Chole-
wo, Joanna Gomolo,
Patrycja Zwierniak,
Aneta Kohut,
Anna Sikora.



26A

Kinca
Zurek

Anna

Sikora

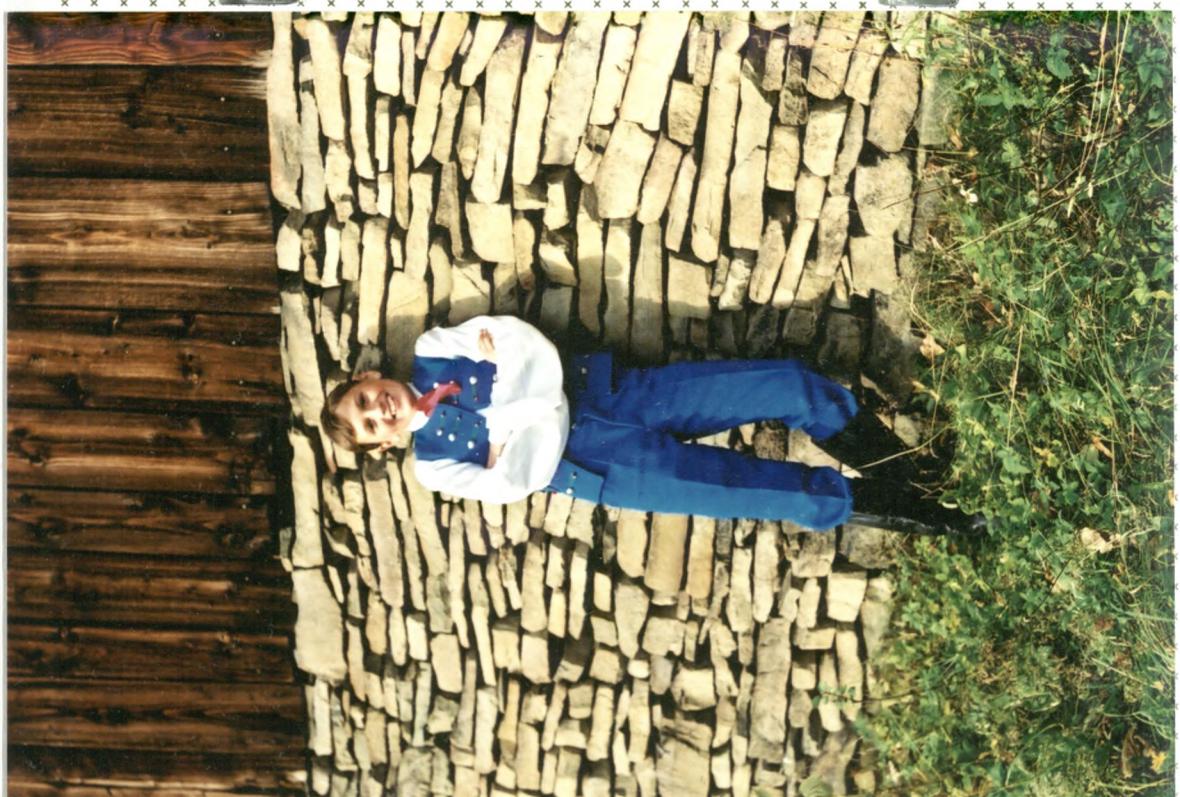
27A



Lukasz

Kowalek

28A





fotoland
Ustron, ul. Brody 8
www.fotoland.net.pl

FUJIFILM

FUJICOLOR INDEX PRINT

8599

pierwsza siedz



25A

Anne

Sikora

Aneta

Kohut



36A

Od lewej: Joanna Gomska, Anna Sikora, Patrycja Zwierniak, Łukasz Kowalik, Aneta Kohut, Klaudia Kinga Żurek, Anna Cholewa

29A

Anne

Sikora



23A

Anne

Cholewa



34 A

Kinoz

Zurek



Pierwsza sesja
30A

30.05

Joanna
Gomola



27A Pierwsza

Joanna
Gomola



32A

Aneta
Kohut



26A

Anna
Sikora



33A

Anna
Cholewa



II sesja - 7.01
Nr 5

II sesja

31A

Patrycja
Sikora
Zwierniak



I sesja

24A

Patrycja
Sikora
Zwierniak



II sesja

20A

U góry (od lewej):
Ania Sikora, Kinga
Lurek, niżej: Patrycja
Zwierniak, Anna
Kohut, Asia Gomola
niżej: Lukasz Kowalk
Anna Cholewa



I sesja

22 A

Kingo
Zurek



35 A

Lukasz
Kowalik



II sesja

29 A

Lukasz
Kowalik





Magda

Michałik



Na mostku od lewej:

Asia Gomola, Anna

Sikora, Łukasz

Kowalik, Aneta

Kohut, Patrycja

Zierniak

u dołu: Kinga Żurek

Ania Cholewa





Samuel
Hlawiczka

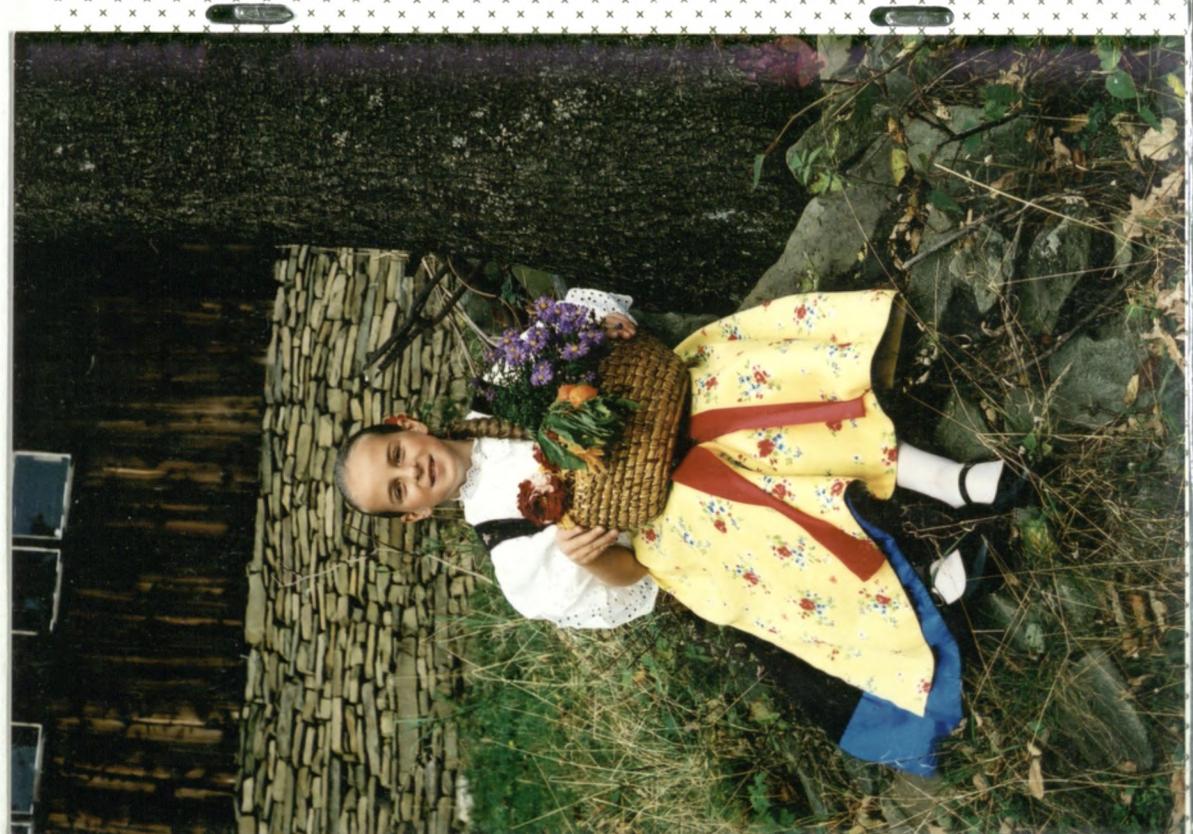


Od lewej: Ania Cholewka,
Kinga Żurek, Aneta
Kohut, Patrycja
Zierniak, Łukasz
Kowalik, Asia
Gomola, Ania
Sikora



Od lewej: Kinga
Żurek, Łukasz
Kowalik, Kasia
Mazur





Ola Marjanek



Kinga Żurek
i
Kasia Mazur



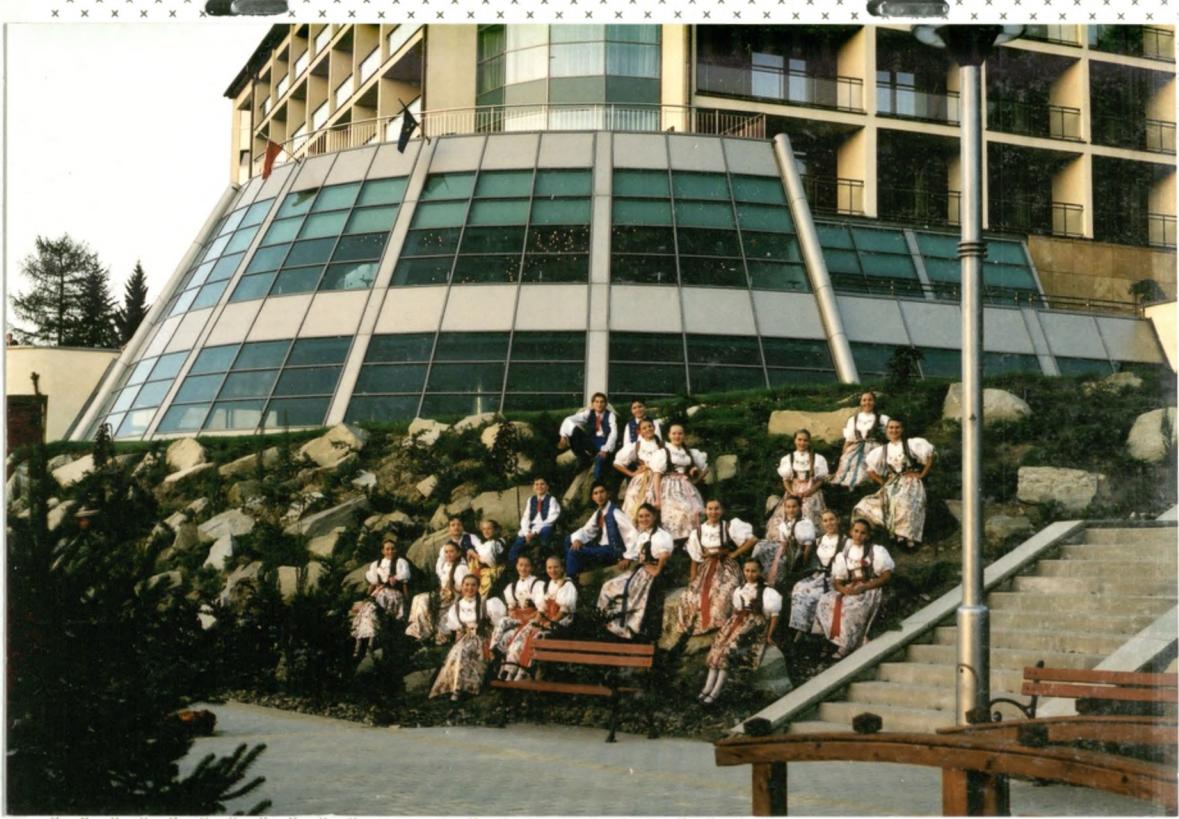


Brygida
Banabasz
i
dukasz
Surmack



Agata Chrapek,
Aron Hłajszka,
Karolina Kłos





Samuel
Hlavicka



Od lewej: Ania Sikora,
Asia Gomola, Kinga
Żurek, Aneta Kohut,
Patrycja Zierniak,
Ania Cholewa,
Dukasz Kowalek



Od lewej: Paulina
Bieńiec, Anon Hłoniak,
Ania Domagała,
Maciek Włodziszo,
Aneta Kohut



Od lewej: Łukasz
Kowalik, Małgorzata
Michałik, Samuel
Hłoniak, Paulina
Zierniak
siedzą: Łukasz
Surmać, Adam
Omorczyk, Anon
Hłoniak





Dożynki 1989 rok



Dożynki 1993 rok



Dożynki 1998

Dożynki 1998



Dożynki 1998

Agata Szczotka
śpiewa „Helo”



Dożynki 1998





Dożynki 1999

przy mikrofonie
Agata Szczotka



Dożynki 1999

Dominikac
Kozina



Dożynki 1999

przy mikrofonie
Kinga Żurek

Dożynki 1989



Dożynki 1989



Dożynki 1989





Dożynki 1989



Dożynki 1989



Dożynki 1989

"Zasięli górale"

Dożynki 1998



Dożynki 1998



Dożynki 1998

Dominika
Brenza





Dożynki 1998

"Zesiali gdałe"



"Gieszyn kontra
Puck"



Daria Zasada,
Karolina Kłos,
Ania Sikora,
Agata Chrapek
i Paweł Kukiz



To jest zjęcie
z nagrywania
piosenki "O Hela"
z repertuaru
Pawła Kukiza





"Cieszyn kontra
Puck"

"Równica" bawi
się pod sceną
w Cieszynie



Neukirchen - Vluyn



Neukirchen - Vluyn

ulica Ustrońska

Neukirchen - Vluyn



Neukirchen - Vluyn

ubierzenie przed
koncertem w
kościel



Neukirchen - Vluyn





Neukirchen - Vluyn



Neukirchen - Vluyn

Poczt koncertem
na rynku



Neukirchen - Vluyn

Neukirchen - Vluyn



Neukirchen - Vluyn

Przygotowanie
do gry w
dwa ognie



Neukirchen - Vluyn

Koncert w
kościele



2000



Neukirchen - Vluyn



Neukirchen - Vluyn



Neukirchen - Vluyn

Neukirchen - Vluyn
p. Artur Ciszewski,
p. Małgorzata Szczęsna,
p. Jurek Nowak,
p. Małgorzata Michałik



Neukirchen - Vluyn



Neukirchen - Vluyn
Nosi muzykanci:
p. Tadeusz Michałek,
p. Wiktor Pieczonka,
p. Władysław Grotz





Neukirchen - Vluyn



Neukirchen - Vluyn

śpiewamy „Hello”



Neukirchen - Vluyn

Neukirchen - Vluyn

nocna siły na
salie gimnastycznej



Neukirchen - Vluyn



Neukirchen - Vluyn





Neukirchen - Vluyn

Zdjęcia z koncertu



Neukirchen - Vluyn



Neukirchen - Vluyn

Neukirchen - Vluyn



Neukirchen - Vluyn



Neukirchen - Vluyn



2000



Neukirchen - Vluyn



Neukirchen - Vluyn
p. Włodzimierz Góra

po pracy czas
na przyjemności



Neukirchen - Vluyn

Paulina Bieniec
i
p. Artur Ciszeński

2000

Siubice

pani Renia

wesolo spacerujec
po schodach



Neukirchen-Vluyn



Neukirchen-Vluyn

Bartek Chrapék,

p. Renata Giszewska,

Paulina Bieniec





Neukirchen - Vluyn



Dożynki 2000

Punkt rozpoczętyjący
nasz program
„Szarotka” właśnie
się skończył, Kasia
Maxur recytuje
niersz, w trakcie
którego o maty
ktos nie spałta
ze schodów.



Dożynki 2000

Dzięnyki 2000

gratulacje po
koncercie



Dzięnyki 2000

Po koncercie czas
na zrelaksowanie
się jedząc
kotlecze obożynkowe



Dzięnyki 2000





Dzizynki 2000



Dzizynki 2000

Schoobimy xe
sceny "Szóstka,"



Dzizynki 2000

Po odtańczonym
"gonalu"

Nasz jubileusz
zespoł ma 5 lat

Pan profesor
Kantubiec otrzymał
pamiątkowy obraz
zespołu.

5-lecie



5-lecie



2000

5-lecie

2000

5-lecie

5-lecie



5-lecie



5-lecie



5-lecie



Projekt transparentu
na 5-lecie wykonany
przez pana Kubala.



W domu u pochłstwa
Samodzielów w
przestrzeni kryczenia
„Szkubackek”

Pixerwa w
ciężkiej pracy



Po ciężkiej harówce
nawrócie możemy
obejrzeć efekty
naszej pracy



Pani Renia dostała
piękne kwiaty za
prace włożone w
nakręcenie filmu.





Zabawa trwa!!!



z prawej strony
Basia Niemczyk
xawerzyta aparat.



Niechajmy toast
szorpanem
Piccolo

Łabawa torwa!!!



Noszysy & nosiekośnieniem
oglađają kuseće



Do oglądania
przyta, czuł się
pies pani Reni





Pani Domagoja
i państwo Omoronyk
ko smakiem xajadują
paluszki.



A tu xabawa
trwa oklej



Jak widać
na zdjęciu
paluszków mamy
moc

2001

wychodzącą dalej
pochłonięci tym
co się obieje
na ekranie
telewizora



znowu kolęcie
z kwiatami



Piesń pożegnalna
przy świeczkach





i jeszcze ...



... i jeszcze ...



... i jeszcze ...

... i jeszcze
śpiewamy piosenkę
pożegnalną.



Pani Renier
robi nabór do
zespołu „Równica”



„Równica” wraz
z zespołem
„Śląsk”





Zdjęcie z
Katarzyna
Gertner i
KG Band



Narada
przed
następnym



Pan Pieuronka
śwali je na
skrzypcach

Rozśpiewany
autobus,
podróż do
domu



Magda Zborek
i Adam Omorozik
z członkiniami
zespołu „Śląsk”





Kasia Gramot,
Kasia Mazur,
Kinga Junek,
Ania Cholewa
i członkinie „Śląsko”



Na tarasie
w sieokibie „Śląsko”



J knownu ten
taras

Pani Renia, Ania
chłopią, Anna
Hawicka i Kinga
Zenek i Ewelina
z zespołu "Śląsk"



XIV Wojewódzki
Przegląd Dziecięcych
Zespołów Folklorystycznych
Cieszyn 2001





Po ufolnym
koncercie



W trakcie śpiewania
"Helo"



Po skończonym
"Helo"

Koncert w Rożnowie



Wakacje w Grecji
Magdalena Michalik
i

Zulina Zierniak
na maternarze



Paulina i Małgorzata
spędły z
maternarza





Ania Domagała,
Edyta Remisz,
Ania Chalewa,
Kasia Gammot,
Magda Zborek i
Aneta Kohut w
ołyskotece



Ania Domagała
i Magda Zborek
pod palmą



Magda Michalik,
Paulina Zierniąk,
Daria Jaworska,
Ania Sikora, Karolina
Kłos i pani Ada
Sikora u sąsiadów
uczą się sørby

Zomer na statku
w oknach na
Skiathos



Jongos i
p. Władek



Mini konowód
uliczkami Olympic
Beach





Zajęcie przed
hotelem, który
jest osłonięty
przez palmy



przy plaży



Aneta Kohut i
Aron Hlaviczka
pod palmą

Asia Gomola,
Marta Gomola
i Paulina Bienier



Dorota Zawadzka,
Karolina Kłos
i Ania Sikora



Zabawa w
morsku na wyspie
Skiathos





Magdal Zborek
obokarmia psy.



Pies odpoczywa
pod parasolem
pani Reni



morze Egejskie

idziemy marzpiecza ni
ulicami Olimpic
Beach



Patrycja Zierniak,
Daria Jaworska,
Marta Gomola,
Paulina Bieniec,
Asia Gomola



Hajda Michalik,
Karolina Kłos,
Magdalena Zborack,
Ania Domagata,
Ania Sikora





Rozśpiewana Równica
idzie ulicami
miasteczka



Tomasz Surmacki,
Małgorzata Michalik,
Anna Hławicka,
Adam Omorowsky
stoją: Tomasz Kowalik,
pani Renia i Małek
Wojciech



Równica na
tle morza



Przed wejściem
do hotelu





Szczęście w morskiej
wodzie



Pani Renia
odbiera kwiaty
od reprezentanta
grupy matematycznej.



GDAŃSK 2001

Przed koncertem
rozmawiamy się
przed akademikiem,
w którym nocowaliśmy.

Pan Włodek

przygrywa, a my
śpiewamy.



Uśmiechnięta

w trakcie postoju.



A tu już nad

polskim morzem.





Gdynia - rozsiedliliśmy się na schodkach i czekamy na nasz lot.



Do Gdynia pojechaliśmy z memi pani Lipus Cztonkim, EL Czontorii



Na tuc dani
Pomorska

Gdańsk - następ ma
malowniczym hyneczku



Pani Małysia
Michałik szykuje się
do robienia kolejnego
zdjęcia.



Pani Renia w
kapitańskiej czapce
wraz z częścią
życią na tle
Daru Pomorza.





Mochamy zadowolonej
publiczności.



Po lewej pan Władek
z pemem Wiktorem
okompaniuje nam.



Wspólny minikoncert
z Katarzyną
Gertner

Koncert w kościele

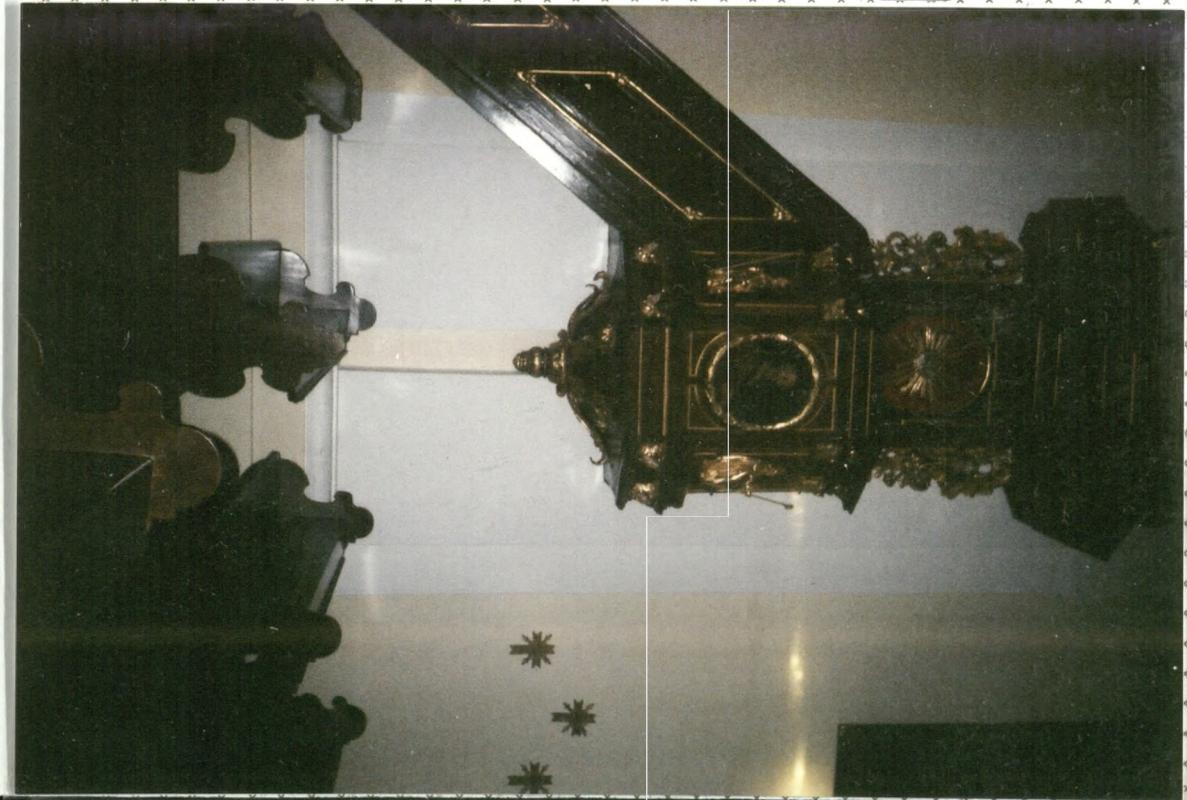
św. Klemensa w

Ustroniu

Ks. proboszcz Sapota
przemawia po skończo-
nym koncercie.

Ambona

Niedziela 2001





WIEDEN 2001



Wieden 2001



Wieden 2001

Niedern 2001



Niedern 2001



Damian Zięfowc
i

Anon Hłoniówka





pani Renia w
autobusie



Ola Zajonc
i
Aneta Kohut



Kinga Łunek,
Adam Omorczyk,
Basia Niemuchyka
i Ania Domagata

Patryja Ziernik

i

Ania Sikora

Nieden' 2001



Nieden' 2001

zabawy na lódzie





Wiedeń 2001



Wiedeń 2001



Patrzyja Jędrusik
w Taxience w domu
Hundertwassera

Niederösterreich 2001



BUDAPEST



Sylvester 2001/2002





X 2001

Sylwester 2001/02



Sylwester 2001/02



Sylwester 2001/02

Sylwester 2001/02

"Szarrock"



Sylwester 2001/02



Sylwester 2001/02





Sylwester 2001/02



Sylwester 2001/02

"siedlisko"



Sylwester 2001/02

Małgorzata Michałik

Sylwester 2001/02

Kasia Gąmrot



Sylwester 2001/02

Agota Szczęska

i

Adam Omorczyk



Sylwester 2001/02

